

SECRETARIA DE ESTADO
RELAÇÕES EXTERIORES

À Legação da Suíça

DPp/10/511.10(89)

Em 2 de fevereiro de 1948

Indice. Dispensa de visto para a
entrada de cidadãos suíços
no território nacional.

O Ministério das Relações Exteriores
envia a Legação da Suíça e, em aditamento à nota ver-
bal DPp/73, de 17 de novembro último, referente à dis-
pensa de visto para a entrada de cidadãos brasileiros no
território suíço, tem a honra de comunicar-lhe que o Con-
selho de Imigração e Colonização decidiu, em sessão de 9
de novembro findo, que poderá ser concedida, a título de
reciprocidade, a dispensa de visto para a entrada de ci-
dadãos suíços no território nacional, quando classifica-
dos como "turistas".

Rio de Janeiro, 2 de fevereiro de 1948.



40 I/8
511.10(89)

19/10

ARCHIV
7 FEB 1948
SAIDC

D. DE L'UNION
DIVISION UN. C.

- 6 FEB.

2878

La Légation de Suisse présente ses compliments les plus pressés au Ministère des Relations Extérieures et a l'honneur d'accuser réception de sa note du 2 de ce mois, l'informant que le Conseil de l'immigration et de la colonisation a décidé, dans sa session du 9 décembre dernier, que la dispense du visa pour l'entrée de citoyens suisses au Brésil pourra être concédée, à titre de réciprocité, lorsque ces voyageurs seront classifiés comme "touristes".

La Légation remercie vivement le Ministère de cette obligeante communication et saisit l'occasion de lui réitérer les assurances de sa très haute considération.

Rio de Janeiro, 5 février 1948.



Ministère des Relations Extérieures

Rio de Janeiro

SECRETARIA DE ESTADO
DAS RELAÇÕES EXTERIORES

A' LEGAÇÃO DA SUIÇA

No DPP/ ^{b9} /511.10(89)

Em 14 de dezembro de 1948

Indice: Visto em passaportes.
Turistas suíços e do
Liechtenstein.

O Ministério das Relações Ex-
teriores cumprimenta a Legação da Suíça e, em aditamento
à nota verbal nº DPP/10, de 2 de fevereiro do corrente
tem a honra de comunicar-lhe que a medida relativa
à dispensa de visto para a entrada de turistas suíços no
território nacional é, ^{a título de reciprocidade} ~~extensiva aos turistas procedentes~~ ^{suíços}
do Principado de Liechtenstein.

Rio de Janeiro, em 14 de dezembro de 1948

